



# SUMMER BY THE SEA

CHÀO MỪNG BẠN ĐẾN VỚI CHƯƠNG TRÌNH MÙA HÈ BÊN BIỂN CẢ 2022

“Từ Nhà Ra Biển”!

Hãy kết nối với biển cả dù bạn đang ở bất kỳ nơi đâu tại tiểu bang với chương trình Mùa Hè Bên Biển Cả chủ đề “Từ Nhà Ra Biển” 2022. Chương trình thường niên lần này sẽ mang đến cho quý vị một loạt các hoạt động như đi bộ, các trạm hỗ trợ của điều phối viên, video và các sự kiện trực tiếp trực tuyến cũng như các hoạt động khác từ ngày 03 đến ngày 25 tháng 01 năm 2022.

Chương trình kéo dài một tháng này sẽ mang đến cho quý vị nhiều hoạt động miễn phí giúp quý vị khám phá các giá trị thiên nhiên và văn hóa đa dạng, phong phú của môi trường đại dương và môi trường ven biển bang Victoria.

Để biết thêm thông tin về tất cả các hoạt động cũng như đặt chỗ, hãy truy cập trang web Summer by the Sea: <https://summerbythesea.vic.gov.au/>

## HOẠT ĐỘNG ĐI BỘ VEN BIỂN CÓ HƯỚNG DẪN

Trải nghiệm những chuyến đi bộ ven biển giàu tính giáo dục cùng với các chuyên gia trong lĩnh vực giáo dục và hải dương. Hoạt động đi bộ như thế này rất được ưa chuộng, số lượng đặt chỗ lại có giới hạn, nên quý vị phải đăng kí trước thông qua trang web Summer by the Sea.

Thời gian	Chủ Đề	Người trình bày	Địa điểm
Thứ 2, ngày 03/01	Nghi Lễ Chào mừng, Nghi Lễ Hun Khói và Bí Mật Đường Bờ Biển	Hội Đồng Thổ Dân Đông Maar; Marg O'Toole, Các Mối Liên Hệ Trong Môi Trường Sống	Warrnambool
Thứ 3, ngày 04/01	Bí Mật Đường Bờ Biển	Marg O'Toole, Các Mối Liên Hệ Trong Môi Trường Sống	Marengo
Thứ 4, ngày 05/01	Đi Bộ cùng Chim Choi Choi Trùm Đầu	Alison Oates & Công Viên Thiên Nhiên Đảo Phillip	Cape Woolamai
Thứ 5, ngày 06/01	Bí Mật Đường Bờ Biển	Marg O'Toole, Các Mối Liên Hệ Trong Môi Trường Sống	Peterborough
Thứ 6, ngày 07/01	Nguyên Lý Bãi Biển Inverloch Surf	Alison Oates & Dave Sutton	Inverloch
Thứ 2, ngày 10/01	Bí Mật Đường Bờ Biển	Marg O'Toole, Các Mối Liên Hệ Trong Môi Trường Sống	Killarney
Thứ 3, ngày 11/01	Đi Bộ Ven Biển	Charlotte Williamson, Hiệp Hội Sông Werribee	Werribee South
Thứ 3, ngày 11/01	Đi Bộ Khám Phá Bãi Biển	Phil Armato, Trung Tâm Khám Phá Hải Dương và Vùng Nước Ngọt, Cơ Quan Ngư Nghiệp Victoria	Queenscliff



# SUMMER BY THE SEA

Thời gian	Chủ Đề	Người trình bày	Địa điểm
Thứ 4, ngày 12/01	Bí Mật Đường Bờ Biển	Marg O'Toole, Các Mối Liên Hệ Trong Môi Trường Sống	Painkalac Creek, Aireys Inlet
Thứ 4, ngày 12/01	Nghi Lễ Chào Mừng, Nghi Lễ Hun Khói và Đi Bộ ở Khu Bảo Tồn Chim Đầm Lầy Fisher và Đi Bộ ở Vùng Đầm Lầy Nước Lợ Lân Cận	Hội Đồng Thổ Dân Vùng Bunurong; Alison Oates & Penny Manning	Newhaven
Thứ 4, ngày 14/01	Nghi Lễ Chào Mừng, Nghi Lễ Hun Khói và Tản Bộ Tự Do về Đêm	Hội Đồng Thổ Dân vùng Gunaikurnai; Kirstin Sennens & Laura Owen, công ty Wildlife Unlimited	Eagle Point
Thứ 6, ngày 14/01	Đi Bộ ở Đầm Lầy	Jane Petch, Melbourne Water & Những Người Bạn của Vùng Đầm Lầy Edithvale	Edithvale
Thứ 7, ngày 15/01	Loài Ếch trong Thiên Nhiên Hoang Dã!	Kirstin Sennens & Laura Owen, công ty Wildlife Unlimited	Bairnsdale
Thứ 4, ngày 19/01	Đi Bộ ở Đầm Lầy	Jane Petch, Melbourne Water và Những Người Bạn của Vùng Đầm Lầy Edithvale	Edithvale
Thứ 4, ngày 19/01	Bí Mật Đường Bờ Biển	Marg O'Toole, Các Mối Liên Hệ Trong Môi Trường Sống	Port Fairy
Thứ 5, ngày 20/01	Nguyên Lý Bãi Biển Inverloch Surf	Alison Oates & Dave Sutton	Inverloch
Thứ 6, ngày 21/01	Tản Bộ Tự Do về Đêm	Kirstin Sennens & Laura Owen, công ty Wildlife Unlimited	Red Bluff, Lake Tyers
Thứ 6, ngày 21/01	Đi Bộ ở Đầm Lầy	Charlotte Williamson, Hiệp hội Sông Werribee	Werribee
Thứ 6, ngày 21/01	Đi Bộ Khám Phá Bãi Biển	Phil Armato, Trung Tâm Khám Phá Hải Dương và Vùng Nước Ngọt – Cơ Quan Ngư Nghiệp Victoria	Queenscliff
Thứ 7, ngày 22/01	Bữa Sáng bên Các Loài Chim	Kirstin Sennens & Laura Owen, công ty Wildlife Unlimited	Lake Tyers



# SUMMER BY THE SEA

## ĐỊA ĐIỂM HỖ TRỢ CỦA ĐIỀU PHỐI VIÊN

Xin giới thiệu các Điều Phối Viên của Coastcare Victoria thân thiện ở khu vực của bạn. Họ sẽ có mặt tại một địa điểm ven biển hoặc tại một sự kiện trong khu vực. Hãy cùng tìm hiểu về các hoạt động của Coastcare Victoria và những sự hỗ trợ mà chúng tôi cung ứng cho các tình nguyện viên trên toàn tiểu bang. Quý vị hãy tìm lá cờ của Coastcare Victoria nhé!

Thời gian	Điều phối viên & Vùng phụ trách	Địa điểm
Chúa Nhật, ngày 09/01 9:30 – 15:30	Tracey Miller-Armstrong Vùng Nam Gippsland	Lễ hội Seadays ở Port Welshpool, tại Old Ferry Terminal, Port Welshpool.
Thứ 6, ngày 21/01 16:30 – 20:30	Adam Taylor Vùng Far Western	Chợ Đêm Warrnambool, tại Hồ Pertobe, đường Pertobe, Warrnambool.
Thứ 7, ngày 22/01 16:00 – 20:00	Bethany Hunting Vùng Đông Gippsland	Paynesville Farmers & Chợ Makers Twilight. Bãi trước Paynesville gần sân chơi, Progress Jetty và nhà vệ sinh công cộng.
Thứ 7, ngày 22/01 10:00 – 12:00	Madi Cassie Vùng Bellarine & Surf Coast	Bãi biển chính Ocean Grove, đường Surf Beach, Ocean Grove. Khu vực thảm cỏ trước bãi đậu xe gần nhà vệ sinh công cộng.
Chúa Nhật, ngày 23/01 9:00 – 11:00	Ellie Morrow Vùng Port Phillip & Westernport	Trạm Gác Bãi Biển số 3018, Bến tàu Altona, Biển Altona.

## CÁC SỰ KIỆN PHÁT TRỰC TUYẾN

Các tình nguyện viên chuyên nghiệp và chuyên gia trong lĩnh vực liên quan sẽ dẫn bạn đi khám phá bờ biển Victoria với những bài thuyết trình phát trực tiếp hàng tuần, và qua đó bạn sẽ có cơ hội đặt câu hỏi thảo luận.

Đăng ký để đặt chỗ trước (giới hạn số lượng tham gia để có được tốc độ xem tốt), nội dung sẽ được ghi hình lại và bạn có thể xem lại sau nếu bạn không thể xem trực tiếp (tuy nhiên bạn sẽ bỏ lỡ phần Hỏi & Đáp).

Thời gian	Chủ đề	Người trình bày
Thứ 4, ngày 05/01	Sự di trú của lươn nước ngọt vào đại dương và điều này có ý nghĩa gì đối với chúng ta	Dennis Rose và Chris Saunders
Thứ 6, ngày 07/01	Các động vật biển khổng lồ đã từng sinh sống trong vùng biển Melbourne – phần 1	Ben Francischelli, Trung Tâm Sinh Thái Port Phillip
Thứ 3, ngày 11/01	Công lý Xanh và Rong Biển - Tính Bền Vững và Quyền của Người Bản Địa trong ngành công nghiệp rong biển đang phát triển của Úc	Zoe Brittain
Thứ 5, ngày 13/01	Các động vật khổng lồ đã từng sinh sống trên cạn ở vùng đất Melbourne	Ben Francischelli, Trung Tâm Sinh Thái Port Phillip



# SUMMER BY THE SEA

	– phần 2	
Thứ 3, ngày 18/01	Nghiên cứu Cá Voi Xanh	Tiến sĩ Pete Gill, Hiệp Hội Nghiên Cứu Cá Voi Xanh
Thứ 4, ngày 19/01	Loài ếch: tương lai của chúng, tương lai của chúng ta	Christina Renowden, Leap Into Nature
Thứ 6, ngày 21/01	Khảo sát loài Bồ Nông Úc	Deb Sullivan, công ty Birdlife Australia

## VIDEO

Hãy tham gia và tìm hiểu về một loạt các chủ đề chẳng hạn như Hệ Sinh Thái và Môi Trường Sống Hải Dương, Cơ Hội Tình nguyện bảo vệ Mảng Thực Vật Bị Đe Dọa.

Các video sẽ được trình bày với phụ đề tiếng Anh và một số ngôn ngữ khác bên cạnh tiếng Anh. Mỗi tuần sẽ có ít nhất một video nổi bật mới!

Chủ đề	Người trình bày
Bên dưới những con sóng ở Ricketts Point	Jack Breedon, Meet me Underwater
Hoạt động lược tìm nhựa – Hoạt động này là gì và từ đâu mà có	Colleen Hughson, First Ladies Productions
Cơ hội Tình nguyện vì mảng thực vật bị đe dọa	Naomi Wells, Mạng lưới Bellarine Catchment
Sinh Thái Môi Trường Hải Dương & Ven Biển & Diễn Giải	Mike Cleeland, chương trình giáo dục Bunurong Coast
Thay đổi tích cực qua hoạt động bảo tồn động vật biển có vú	Matt Montemurro, Tổ Chức Động Vật Biển Có Vú
Cuộc di cư của lươn nước ngọt ở cửa sông Balcombe	Nhóm Dự Trữ Cửa Sông Balcombe
Người chiến thắng thử thách quay video Nhà Tự Nhiên Học Nghiệp Dư	

## CÁC CHIẾN DỊCH

Từ 19/11/2021 đến 10/01/2022	Thử Thách Nhà Tự nhiên Học Nghiệp Dư
Từ 03/01/2022 đến 25/01/2022	Lâu Đài Cát ở Tiểu Bang Victoria
Từ 03/01/2022 đến 25/01/2022	Cuộc thi ảnh

## ĐƯỜNG DẪN ĐẾN CÁC NGUỒN DỮ LIỆU, TÀI LIỆU TRỰC TUYẾN VÀ CÁC HOẠT ĐỘNG KHÁC

Bạn bè và các đối tác của chúng tôi cũng tổ chức nhiều hoạt động bãi biển với những nội dung tuyệt vời vào mùa hè năm nay. Hãy theo dõi trang liên kết của chúng tôi để tìm hiểu thêm nhé.